

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1980-1981****SESSION DE 1980-1981**

4 DECEMBER 1980

4 DECEMBRE 1980

Ontwerp van wet tot instelling van een bijzondere toelage voor de bevordering van nieuwbouw en vernieuwbouw van woningen

Projet de loi instaurant un subside spécifique en vue de promouvoir la construction et la rénovation d'habitations

SUBSIDIAIR AMENDEMENT
VAN DE HEER MOUREAUX c.s.
OP HET SUBSUBSIDIAIR AMENDEMENT
VAN DE HEER WASSEIGE

AMENDEMENT SUBSIDIAIRE PROPOSE
PAR M. MOUREAUX ET CONSORTS A
L'AMENDEMENT EN DEUXIEME ORDRE
SUBSIDIAIRE DE M. de WASSEIGE

ART. 8

ART. 8

In § 1 van dit artikel de woorden « aan een bestaande woning die als dusdanig in gebruik is genomen vóór 15 oktober 1980 » te vervangen door de woorden « aan een voor 15 oktober 1980 bestaand gebouw dat de bouwheer vernieuwt om het als woning te doen dienen ».

Au § 1^{er}, *in fine* de cet article, remplacer les mots « une habitation existante et qui a été occupée comme telle avant le 15 octobre 1980 » par les mots « une construction existant avant le 15 octobre 1980 que le maître de l'ouvrage rénove en vue de la destiner à l'habitation ».

*Verantwoording**Justification*

Men dient de werkelijke stadsvernieuwing te bevorderen, waarbij de verbouwing van industrie-, handels- of kantoorpanden tot woningen niet uit het oog verloren mag worden.

Il s'agit d'encourager la vraie rénovation urbaine et de ne pas ignorer la transformation en logements de locaux industriels, commerciaux ou de bureaux.

S. MOUREAUX.
J. BONMARIAGE.
J. LEPAFFE.

R. A 11904*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

535 (1980-1981) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

N° 3 tot 5 : Amendementen.

R. A 11904*Voir :*

Documents du Sénat :

535 (1980-1981) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 à 5 : Amendements.